



ТЕЛЕФОН ДЕСТ С ФУНКЦИЯМИ ПОГОДНОЙ СТАНЦИИ

Модель: WD338

Руководство пользователя

ТЕЛЕФОН DECT С ФУНКЦИЯМИ ПОГОДНОЙ СТАНЦИИ

Модель: WD338

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

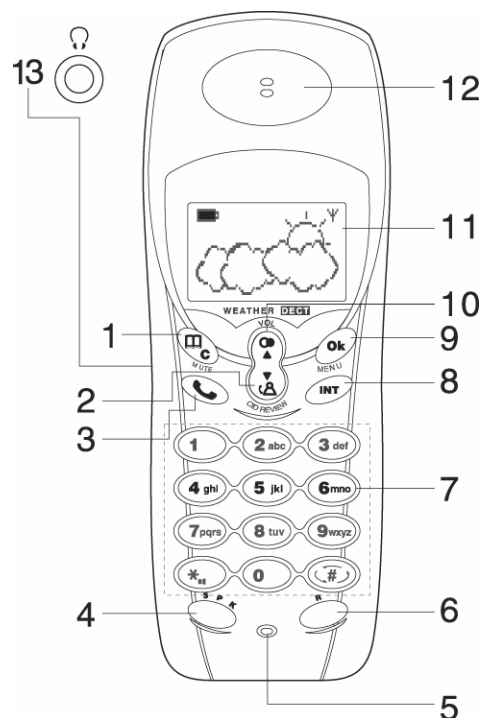
СОДЕРЖАНИЕ

Основные элементы и функции устройства	3
Телефонная трубка	3
Телефонный аппарат	4
Дисплей телефонного аппарата	6
Установка телефонного аппарата	7
Подключение телефонного аппарата	7
Начало работы	9
Входящие и исходящие вызовы	10
Телефонная книга	11
Автоматический определитель номера	13
Динамик и микрофон	14
Звуковые сигналы и их громкость	15
Поиск телефонной трубки	17
Использование нескольких телефонных трубок	18
Регистрации телефонной трубки	18
Использование нескольких телефонных трубок	20
Конференц-связь	21
Автоматическое внутреннее соединение	22
Настройки телефонной трубки и телефонного аппарата	22
Имя телефонной трубки	22
Автоматическое соединение при входящем вызове	23
Язык дисплея телефонной трубки	23
Блокировка клавиатуры телефонной трубки	23
Автоматический вызов	24
Режим набора	25
ПИН-код	25
Часы и календарь телефонной трубки	26
Будильник телефонной трубки	27
Часы и календарь телефонного аппарата	27
Будильник телефонного аппарата	28
Функции погодной станции	29
Пиктограммы прогноза погоды на дисплее телефонной трубки	29
Отображение температуры на дисплее телефонной трубки	29
Пиктограммы прогноза погоды на дисплее телефонного аппарата	30
Отображение температуры вне помещения на дисплее телефонного аппарата	30
Отображение температуры в помещении на дисплее телефонного аппарата	31
Предупреждение о превышении установленных значений температуры и влажности	31
Игры	32
Змейка	32

Авторалли	33
Сброс настроек	34
Телефон	34
Дистанционный датчик	35
Погодная станция	35
Неисправности	35
Технические характеристики	38
О компании Oregon Scientific	39
Декларация соответствия	39

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ И ФУНКЦИИ УСТРОЙСТВА

ТЕЛЕФОННАЯ ТРУБКА



1. Клавиша УДАЛЕНИЕ / ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА / ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА.

- Возврат к предыдущему разделу меню. Удаление набранных символов.
- Отключения микрофона в процессе разговора.
- Просмотр телефонной книги.

2. Клавиша УМЕНЬШЕНИЕ / ОПРЕДЕЛИТЕЛЬ НОМЕРА.

- Прокрутка пунктов меню. Уменьшение громкости динамика в процессе разговора (в режимах обычной и громкой связи).
- Просмотр журнала вызовов.

3. Клавиша ВЫЗОВ.

- Начало и завершение соединения.

4. Клавиша ГРОМКАЯ СВЯЗЬ.

- Включение и выключение громкой связи.

5. Микрофон.

6. Клавиша РЕГИСТРАЦИЯ / ВРЕМЯ ПОВТОРНОГО ВЫЗОВА.

7. Основная клавиатура.

- Цифровые клавиши, а также клавиши * и #. Ввод цифр и букв.

8. Клавиша ВНУТРЕННЯЯ СВЯЗЬ.

- Начало и завершение соединения по внутренней сети.

9. Клавиша ПОДТВЕРЖДЕНИЕ.

- Выбор пунктов меню. Подтверждение сделанных установок.

10. Клавиша УВЕЛИЧЕНИЕ / ПОВТОРНЫЙ НАБОР.

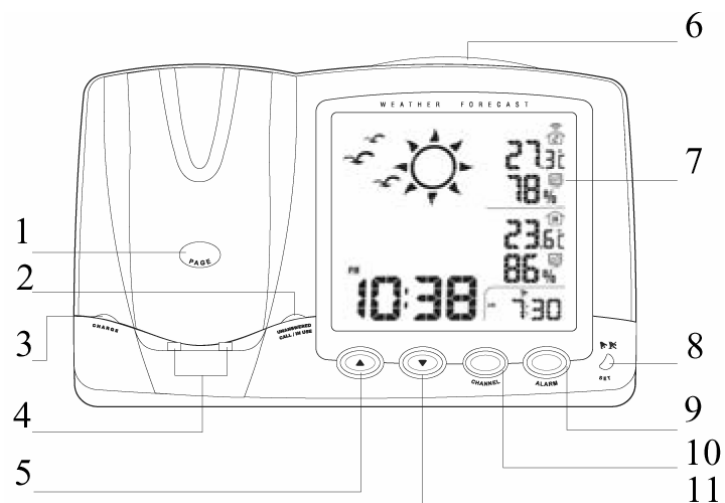
- Прокрутка пунктов меню. Увеличение громкости динамика в процессе разговора (в режиме обычной и громкой связи). Повторный набор последнего набранного номера.

11. Дисплей.

12. **Динамик.**

13. **Разъем для подключения гарнитуры.**

ТЕЛЕФОННЫЙ АППАРАТ



1. **Клавиша ПОИСК ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ (PAGE).** При нажатии данной клавиши динамик телефонной трубки издает звуковой сигнал.
2. **Индикатор ПРОПУЩЕННЫЕ ВЫЗОВЫ / ЗАНЯТАЯ ЛИНИЯ.** Горит при установленном соединении. Мигает в случае наличия пропущенных вызовов или непрослушанных сообщений голосовой почты.
3. **Индикатор ЗАРЯДКА (CHARGE).** Горит в процессе зарядки аккумуляторов телефонной трубки.
4. **Контакты для зарядки аккумуляторов телефонной трубки.**

5. **Клавиша УВЕЛИЧЕНИЕ.** Увеличение значений устанавливаемых параметров (текущего времени, даты, времени срабатывания будильника). Для быстрого увеличения значения нажмите и удерживайте клавишу.

6. **Клавиша ПОВТОР СИГНАЛА БУДИЛЬНИКА.** Используется для временного отключения сигнала.

7. **Дисплей.**

8. **Клавиша УСТАНОВКА (SET).** Включение и выключение будильника, установка даты и времени.

9. **Клавиша БУДИЛЬНИК (ALARM).** Просмотр данных будильника.

10. **Клавиша КАНАЛ (CHANNEL).** Переключение каналов радиопередачи, поиск дистанционных датчиков.

11. **Клавиша УМЕНЬШЕНИЕ.** Уменьшение значений устанавливаемых параметров (текущего времени, даты, времени срабатывания будильника).

Меры предосторожности и техническое обслуживание

- Запрещается использовать для чистки устройства бензин и любые другие растворители — они могут стать причиной необратимых повреждений устройства, ущерб от которых не покрывается гарантией производителя. Для чистки корпуса устройства следует использовать влажную ткань.
- Запрещается подвергать устройство воздействию повышенной температуры и влажности, а также прямых солнечных лучей.
- Производитель прилагает максимум усилий для обеспечения соответствия телефона высочайшим стандартам надежности. Однако компания не может

полностью исключить вероятность появления каких-либо неисправностей в процессе эксплуатации устройства. При обнаружении неисправностей не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство, обратитесь к вашему дилеру.

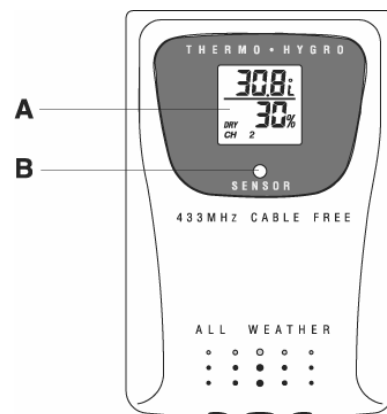
- Не используйте устройство под дождем и не прикасайтесь к нему мокрыми руками. Влага может стать причиной повреждения электронных компонентов устройства.

Распаковка устройства

Распаковав устройство, сохраните упаковочные материалы. Они могут потребоваться при последующей транспортировке телефона или его отправке в ремонтную мастерскую. В комплект поставки устройства входят:

- Беспроводная телефонная трубка.
- Два аккумулятора для телефонной трубки.
- Телефонный аппарат.
- Кабель питания с адаптером переменного тока.
- Кабель для подключения устройства к телефонной линии.
- Дистанционный датчик температуры и влажности.

Дистанционный датчик



А. Двухстрочный жидкокристаллический дисплей.

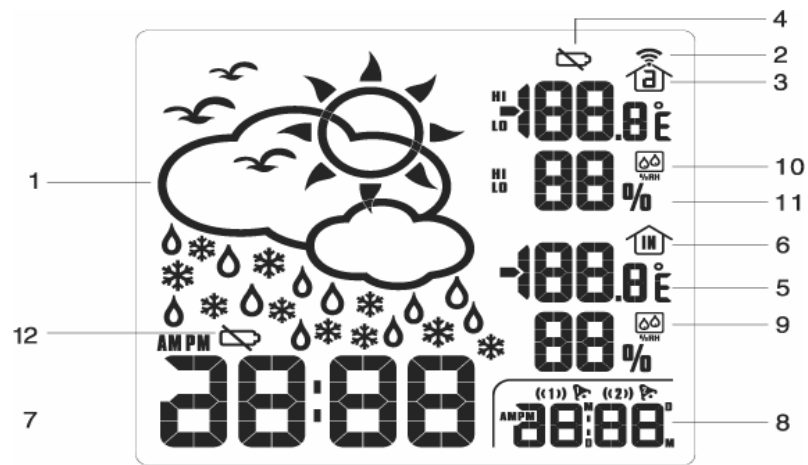
На дисплее устройства отображаются следующие данные:

- Температура.
- Влажность.
- Индикатор уровня комфорта.

В. Светодиодный индикатор.

Индикатор мигает при передаче данных на телефонный аппарат.

ДИСПЛЕЙ ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА



Символ	Значение
1. Пиктограммы прогноза погоды	Ясно, Облачность, Переменная облачность, Дождь, Снег
2. Температура вне помещения	Значение температуры, измеряемой дистанционными датчиками
3. Индикатор состояния связи с дистанционными датчиками и отображения полученных от них данных	



Датчик на первом канале



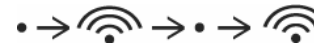
Датчик на втором канале



Датчик на третьем канале



Установлена связь по меньшей мере с одним датчиком



Связь с датчиком устанавливается



Связь с датчиком установить не удалось

4. Индикатор необходимости замены батареек дистанционного датчика

Появление индикатора указывает на необходимость замены батареек датчика

5. Температура в помещении

Значение температуры в помещении



6.

Индикатор отображения данных, полученных от датчика, расположенного внутри корпуса телефонного аппарата

7. Часы

Текущее время

8. Календарь

Текущая дата и индикаторы состояния будильников

9. Влажность в помещении

Значение влажности в помещении



10.

Индикатор отображения влажности

- | | |
|---|--|
| 11. Влажность вне помещения | Значение влажности, измеряемой дистанционными датчиками |
| 12. Индикатор состояния резервного источника питания телефонного аппарата | Отображает текущее состояние резервного источника питания телефонного аппарата |

УСТАНОВКА ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА

Выбор места установки телефонного аппарата

Место установки телефонного аппарата должно удовлетворять следующим требованиям:

- Расстояние между телефонным аппаратом и розеткой электросети не должно превышать длину кабеля питания. Запрещается использовать удлинители.
- Расстояние между телефонным аппаратом и телефонной розеткой не должно превышать длину телефонного кабеля и используемого при необходимости удлинителя.
- Расстояние до соседнего телефонного аппарата должно быть максимально возможным. Это поможет избежать помех, затрудняющих связь между телефонным аппаратом и телефонной трубкой.
- Запрещается устанавливать телефонный аппарат вблизи раковин, ванн и душевых кабин, а также в любых других местах, в которых нельзя исключить возможность попадания воды на корпус аппарата.

- Расстояние между телефонным аппаратом и другими электроприборами (холодильниками, стиральными машинами, микроволновыми печами, телевизорами, люминесцентными лампами и т.д.) должно быть максимально возможным.

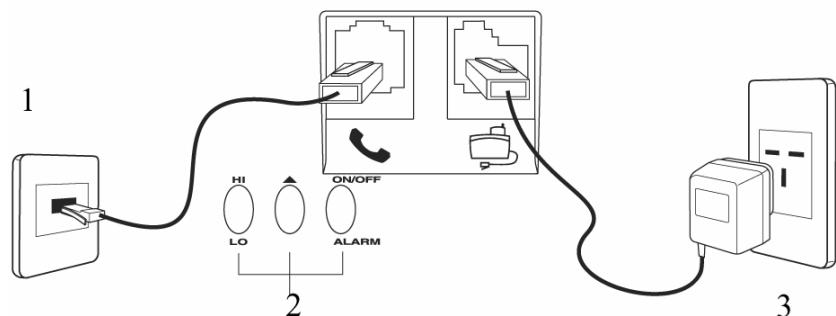
Связь между телефонным аппаратом и телефонной трубкой

При выборе места установки телефонного аппарата следует учитывать приводимые ниже рекомендации, позволяющие облегчить установку радиосвязи между аппаратом и трубкой:

- Установите телефонный аппарат в максимально высоко расположенном месте.
- В двухэтажном здании рекомендуется установить телефонный аппарат на втором этаже.
- Наличие крупногабаритных металлических предметов (холодильников, зеркал, сейфов) на пути передачи сигнала между аппаратом и трубкой может стать причиной нарушения связи.
- Прочие крупногабаритные объекты (стены зданий и т.п.) также могут стать причиной ослабления сигнала.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА

Выберите подходящее место установки телефонного аппарата. Убедитесь в отсутствии поблизости другого телефонного аппарата или иных электронных устройств.



1. Розетка телефонной сети.

2. Клавиши управления функцией предупреждения о достижении предельных значений температуры и влажности.

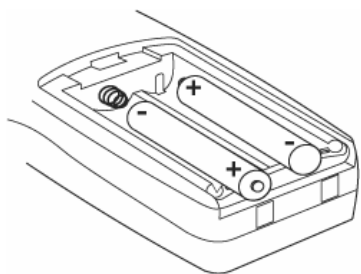
3. Розетка электрической сети.

Установка аккумуляторов в телефонную трубку

В комплект поставки устройства входят два никель-металлгидридных аккумулятора типа AAA.

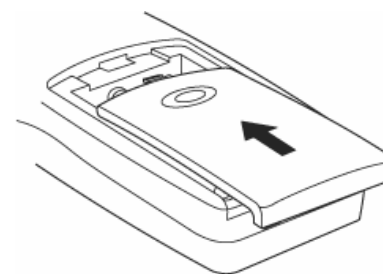
1. Установка аккумуляторов.

Вставьте в телефонную трубку два аккумулятора, соблюдая полярность (см. рисунок).




ПРИМЕЧАНИЕ Неправильная установка аккумуляторов может стать причиной повреждения устройства.


Установите крышку отделения аккумуляторов, двигая ее в указанном стрелкой направлении. В момент фиксации крышки послышится щелчок.



2. Зарядка аккумуляторов телефонной трубки.

Перед началом использования телефонной трубки следует зарядить ее аккумуляторы. Время зарядки — не менее 15 ч.

При появлении необходимости в зарядки аккумуляторов соответствующий индикатор примет вид , а динамик трубки будет издавать звуковой сигнал. Чтобы зарядить аккумуляторы:

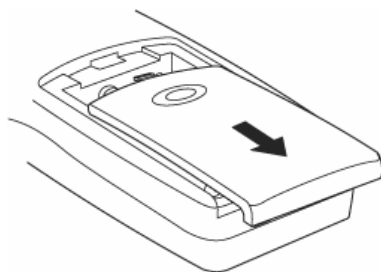
- По возможности быстрее завершите соединение.
- Не пользуйтесь функцией громкой связи, т.к. это приводит к быстрой разрядке аккумулятора.
- Положите телефонную трубку на рычаг телефонного аппарата клавиатурой вверх и дождитесь окончания зарядки. В момент окончания зарядки индикатор примет вид .

В процессе зарядки будет гореть индикатор **ЗАРЯДКА (CHARGE)** телефонного аппарата.

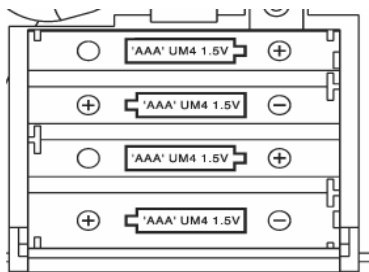
3. Замена аккумуляторов телефонной трубки.

В случае невозможности зарядки аккумуляторов может потребоваться их замена. Запрещается заменять аккумуляторы по отдельности. Запрещается использовать аккумуляторы, отличные от поставляемых с данным устройством.

Сдвиньте крышку отделения аккумуляторов в указанном стрелкой направлении.



Резервные батарейки для питания жидкокристаллического дисплея телефонного аппарата

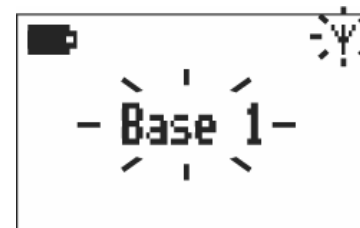


1. Вставьте батарейки, как показано на рисунке. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать аккумуляторы.
2. Установите на место крышку отделения для батареек и зафиксируйте ее с помощью винтиков.

НАЧАЛО РАБОТЫ

Предупреждение о выходе из зоны приема

В случае выхода из зоны приема из динамика телефонной трубки послышится звуковой сигнал, а дисплей устройства примет показанный на рисунке вид.



Сократите расстояние между телефонной трубкой и телефонным аппаратом. При входе в зону приема прекратится мигание сообщения на дисплее.

ПРИМЕЧАНИЕ Функция подачи звукового сигнала при выходе из зоны приема может быть отключена (см. раздел «Типы и громкость звуковых сигналов»).

ВНИМАНИЕ При наличии помех в эфире связь может быть прервана на короткое время, после чего устройство автоматически перейдет на другой канал. В момент потери связи будут мигать символы дисплея телефонной трубки.

Электробезопасность


- **Запрещается** устанавливать телефонный аппарат вблизи раковин, ванн и душевых кабин, а также в любых других местах, в которых нельзя исключить возможность попадания воды на корпус аппарата. Запрещается прикасаться к телефону мокрыми руками или использовать его, стоя в воде. Несоблюдение данного требования может повлечь за собой серьезные травмы.

- В случае падения телефонного аппарата в воду **запрещается** прикасаться к нему, не вынув предварительно из розеток вилки кабелей питания и телефонной линии.
- **Категорически запрещается** пользоваться телефоном вне помещения во время грозы. Перед началом грозы необходимо отключить адаптер переменного тока от сети, а телефонный аппарат — от телефонной линии. Гарантия производителя не покрывает ущерб, могущий возникнуть в результате несоблюдения данных рекомендаций.

ВХОДЯЩИЕ И ИСХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ


Исходящий вызов

Без использования функции громкой связи


- Нажмите клавишу , убедитесь в наличии гудка и наберите номер.

ИЛИ

- Наберите номер, затем нажмите клавишу .

ПРИМЕЧАНИЕ В случае ошибки при наборе номера удалите ошибочно набранную цифру, нажав клавишу , или удалите все набранные цифры, нажав и удерживая указанную клавишу.

С использованием громкой связи

- Нажмите клавишу , убедитесь в наличии гудка и наберите номер.

ИЛИ

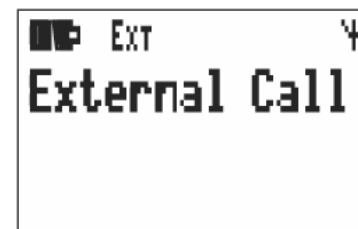
- Наберите номер, затем нажмите клавишу .

При любом исходящем вызове по прошествии приблизительно 15 секунд после установления соединения на дисплее устройства отобразится отсчет продолжительности соединения.

ПРИМЕЧАНИЕ Для отключения громкой связи в процессе разговора нажмите клавишу .


Входящий вызов

При поступлении входящего вызова послышится сигнал вызова, а на дисплее устройства будет мигать сообщение Ext (Внешний вызов).

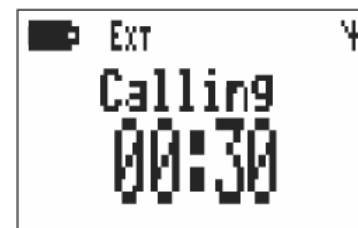


- Нажмите клавишу .

ИЛИ

- Для ответа с использованием функции громкой связи нажмите клавишу .

По прошествии приблизительно 15 секунд после установления соединения на дисплее устройства отобразится отсчет продолжительности соединения.







Завершение соединения


- Нажмите клавишу .

Автоматический набор последнего набранного номера


- Нажмите клавишу , затем клавишу .




Автоматический набор одного из десяти последних набранных номеров

- Убедитесь в том, что устройство находится в режиме ожидания, затем нажмите клавишу . На дисплее устройства отобразится последний набранный номер. При помощи клавиш  или  выберите требуемый номер.
- Для соединения с абонентом нажмите клавишу .

Перед началом соединения номер может быть отредактирован. Для удаления цифр воспользуйтесь клавишей .

Включение и выключение громкой связи в процессе разговора






- Для включения громкой связи нажмите клавишу .
- Для отключения громкой связи вновь нажмите указанную клавишу.

ПРИМЕЧАНИЕ Для установки требуемой громкости динамика нажмите клавишу , затем с помощью клавиш  и  выберите уровень громкости.


ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА

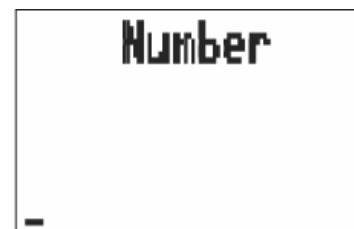
Телефонная книга способна вместить до 50 записей, каждая из которых может содержать до 20 цифр номера телефона и до 8 букв.

Сохранение номера в телефонной книге


1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Phonebook (Телефонная книга).
3. Нажмите клавишу .
4. Выберите пункт Add Entry (Добавить запись).
5. Нажмите клавишу .
6. На дисплее устройства появится сообщение Name (Текст).




7. Введите требуемый текст (см. приведенное ниже описание клавиатуры).
8. Нажмите клавишу .
9. На дисплее устройства появится сообщение Number (Номер).



10. Введите телефонный номер.

- Нажмите клавишу .
- На дисплее устройства появится сообщение Stored (Сохранено).



ПРИМЕЧАНИЕ Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .

ПРИМЕЧАНИЕ






Клавиатура

Перечень вводимых с клавиатуры символов приводится в таблице:












Кла-виша	1-е на-жатие	2-е на-жатие	3-е на-жатие	4-е на-жатие	5-е на-жатие	6-е на-жатие	7-е на-жатие	8-е на-жатие	9-е на-жатие
0	0	\$	&	%	/	\			
1	пробел	1	_	-	=	^	~		
2	A	B	C	a	b	c	@	2	
3	D	E	F	d	e	f	3		
4	G	H	I	g	h	i	4		
5	J	K	L	j	k	l	5		
6	M	N	O	m	n	o	6		
7	P	Q	R	S	p	q	r	s	7
8	T	U	V	t	u	v	8		
9	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9
*	*	.	,	;	:	?	!		
#	#	<	>	[]	()	{	}

ПРИМЕЧАНИЕ Для возвращения к предыдущему символу нажмите клавишу . Для перехода к следующему символу нажмите клавишу .


Автоматический набор номера










- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите требуемую запись. Для отображения номера на дисплее устройства нажмите клавишу .
- Нажмите клавишу  для соединения с абонентом.

Удаление записи

- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Phonebook (Телефонная книга).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт Delete Entry (Удалить запись).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите требуемую запись.
- Нажмите клавишу .
- Номер отобразится на дисплее устройства.
- Для удаления записи нажмите клавишу .
- На дисплее устройства появится сообщение Deleted (Удалено).

Редактирование записи

- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Phonebook (Телефонная книга).

3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Edit Entry (Редактировать запись).
5. Нажмите клавишу .
6. При помощи клавиш  и  выберите требуемую запись.
7. Нажмите клавишу .
8. Текст записи отобразится на дисплее устройства.
9. Отредактируйте текст.
10. Нажмите клавишу .
11. Номер отобразится на дисплее устройства.
12. Отредактируйте номер.
13. Для сохранения сделанных изменений нажмите клавишу .
14. На дисплее устройства появится сообщение Stored (Сохранено).

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ОПРЕДЕЛИТЕЛЬ НОМЕРА


Если ваша телефонная станция допускает использование определителя номера, номера входящих вызовов будут отображаться на дисплее телефонной трубки. Память устройства способна сохранять до 10 определенных номеров.

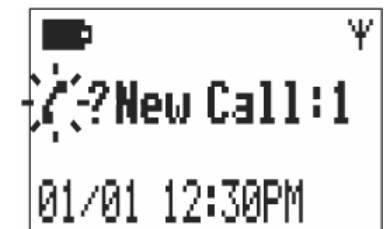
ПРИМЕЧАНИЕ В случае совпадения определенного номера с каким-либо номером в телефонной книге на дисплеях устройства помимо номера будет отображен соответствующий ему текст.

Каждая запись в журнале вызовов определителя номера включает:





- Номер (до 20 цифр).
- Соответствующий номеру текст (до 8 букв) при совпадении номера с каким-либо номером в телефонной книге.
- Дата и время вызова.
- Количество вызовов для данного номера (до 10).

Сообщение о вызове


- При поступлении входящего вызова дисплей устройства примет вид, показанный на рисунке.
- При наличии пропущенных вызовов на дисплее устройства присутствует сообщение New Calls (Новые вызовы) и число вызовов. Для просмотра записей о пропущенных вызовах нажмите клавишу . После просмотра записей сообщение о пропущенных вызовах исчезнет с дисплея устройства.







Просмотр журнала вызовов

1. Убедитесь в том, что устройство находится в режиме ожидания. Для входа в журнал вызовов нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите требуемую запись.
3. Для отображения номера на дисплее устройства нажмите клавишу .
4. Для отображения даты и времени вызова вновь нажмите указанную клавишу.

ПРИМЕЧАНИЕ При достижении последней записи журнала послышится звуковой сигнал.


При отображении на дисплее какого-либо номера из журнала вызовов для его автоматического набора достаточно нажать клавишу . В случае отсутствия записей в журнале на дисплее устройства отобразится символы -----.

Удаление записей

- Повторите шаги 1—4 из предыдущего раздела.
- Вновь нажмите клавишу .
- Нажмите клавишу .
- Выберите пункт Delete? (Удалить?).
- Для удаления записей нажмите клавишу . Для выхода из меню без удаления записей нажмите клавишу .

Голосовая почта

Ваша телефонная станция может не поддерживать работу данной функции.

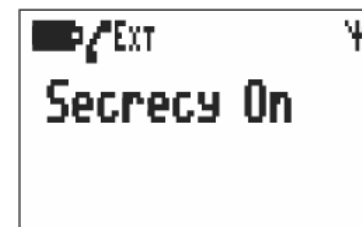
При наличии новых голосовых сообщений на дисплее телефонной трубки будет присутствовать индикатор . После прослушивания сообщений индикатор исчезнет с дисплея.


ПРИМЕЧАНИЕ В случае отключения и последующего включения питания указанный индикатор исчезнет с дисплея устройства.

ДИНАМИК И МИКРОФОН

Отключение микрофона

После установки соединения с абонентом микрофон телефонной трубки может быть временно отключен.

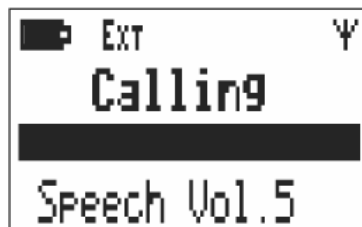


- Для отключения микрофона нажмите клавишу .
- При повторном нажатии клавиши микрофон будет вновь включен.
- При отключенном микрофоне набор номера невозможен.





Громкость динамика

После установления соединения с абонентом

- Установите требуемый уровень громкости с помощью клавиш ▲ и ▼.








В режиме ожидания


- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш ▲ и ▼ выберите пункт Handset Menu (Меню телефонной трубки).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш ▲ и ▼ выберите пункт Ear Volume (Громкость динамика).
- Нажмите клавишу .
- С помощью клавиш ▲ и ▼ установите требуемый уровень громкости.
- Для сохранения сделанных изменений нажмите клавишу .

ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ И ИХ ГРОМКОСТЬ

Звуковое подтверждение нажатия клавиш




Каждое нажатие клавиш телефонной трубки сопровождается звуковым сигналом. Для включения или отключения данной функции:







- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш ▲ и ▼ выберите пункт Handset Menu (Меню телефонной трубки).
- Нажмите клавишу .
- Выберите пункт Warning Tones (Звуковые сигналы).
- Нажмите клавишу .
- Выберите пункт Key Press (Сигнал подтверждения нажатия на клавишу).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш ▲ и ▼ выберите пункт on (вкл.) или off (выкл.).
- Для сохранения сделанных изменений нажмите клавишу .


Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .

Сигнал предупреждения о необходимости зарядки аккумуляторов

При возникновении необходимости в зарядке аккумуляторов из динамика устройства послышится звуковой сигнал. Для включения или отключения данной функции:

- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш ▲ и ▼ выберите пункт Handset Menu (Меню телефонной трубки).
- Нажмите клавишу .
- Выберите пункт Warning Tones (Звуковые сигналы).
- Нажмите клавишу .

- При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Low Battery (Предупреждение о необходимости зарядки аккумуляторов).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт on (вкл.) или off (выкл.).
- Для сохранения сделанных изменений нажмите клавишу .









Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .




ПРИМЕЧАНИЕ Если данная функция отключена, динамик будет издавать сигнал только в режиме соединения с абонентом.


Предупреждение о выходе из зоны приема

В случае выхода из зоны приема из динамика трубки послышится звуковой сигнал.

Для включения или отключения данной функции:












- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт Handset Menu (Меню телефонной трубки).
- Нажмите клавишу .
- Выберите пункт Warning Tones (Звуковые сигналы).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт Out of Range (Выход из зоны приема).
- Нажмите клавишу .

- При помощи клавиш  и  выберите пункт on (вкл.) или off (выкл.).
- Для сохранения сделанных изменений нажмите клавишу .

Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .

Сигнал вызова












В качестве сигнала внешнего вызова может быть выбран один из пяти сигналов. Для выбора сигнала:

- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт Handset Menu (Меню телефонной трубки).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт External Melody (Сигнал внешнего вызова).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите требуемый сигнал.
- Для сохранения сделанных изменений нажмите клавишу .
- Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .

ПРИМЕЧАНИЕ При установленной на ноль громкости сигнала вызова прослушивание сигналов в процессе выбора будет невозможно.

Громкость сигнала вызова














В конструкции устройства предусмотрены пять уровней громкости сигнала вызова, а также возможность его отключения. Для отключения сигнала или установки уровня громкости:

- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт Handset Menu (Меню телефонной трубки).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт Ring Volume (Громкость сигнала вызова).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите требуемый уровень громкости. Для отключения сигнала выберите пункт Volume Off (Звук отключен).
- Для сохранения сделанных изменений нажмите клавишу .
- Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .

Приоритетность телефонной трубки

Данная функция позволяет определить приоритетную трубку. При поступлении входящего вызова приоритетная трубка издает сигнал вызова раньше, чем остальные трубки. Для установки уровня приоритетности трубки:

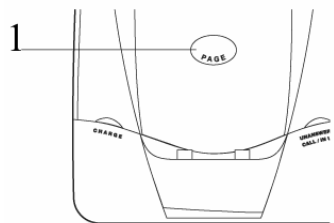
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).

- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт Ring Priority (Приоритетность трубки).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт on (вкл.) или off (выкл.).
- Для сохранения сделанных изменений нажмите клавишу .
- Вновь нажмите указанную клавишу.
- При помощи клавиш  и  выберите номер трубки, которую следует определить как приоритетную.
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  установите количество сигналов, которые должен издать динамик приоритетной трубки до того, как сигналы послышатся из динамиков остальных трубок.
- Для удаления записи нажмите клавишу .

ПОИСК ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ

Данная функция поможет вам найти потерянную телефонную трубку. После нажатия клавиши **ПОИСК ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ (PAGE)** из динамик телефонной трубки в течение 30 секунд будет издавать звуковой сигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ Конструкция устройства не предусматривает возможность установки внутренней связи между телефонным аппаратом и телефонной трубкой.



1. Клавиша **ПОИСК ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ (PAGE)**.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕСКОЛЬКИХ ТЕЛЕФОННЫХ ТРУБОК

РЕГИСТРАЦИИ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ

Входящая в комплект поставки устройства телефонная трубка уже настроена на работу с телефонным аппаратом. Дополнительные телефонные трубки должны быть зарегистрированы, т.е. настроены на работу с телефонным аппаратом. Дополнительные телефонные трубки поставляются без зарядных устройств.





Телефонный аппарат способен поддерживать одновременную работу пяти телефонных трубок. Телефонная трубка может быть настроена на работу с четырьмя телефонными аппаратами.

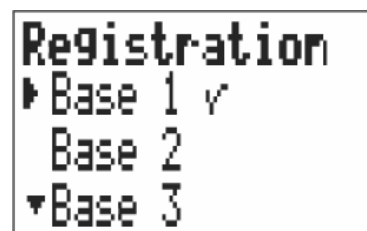
Регистрации телефонной трубки






- Нажмите клавишу **ПОИСК ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ (PAGE)** телефонного аппарата и удерживайте ее до тех

пор, пока не начнет мигать зеленый индикатор занятой телефонной линии.

- Возьмите новую телефонную трубку и проделайте перечисленные далее действия:

1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Registration (Регистрация).
3. Нажмите клавишу . Дисплей устройства примет вид:




4. При помощи клавиш  и  выберите номер телефонного аппарата (Base 1, Base 2 и т.д.), не имеющего галочки (телефонный аппарат с галочкой уже задействован).
5. Нажмите клавишу . На дисплее устройства появится сообщение PIN Code? (Введите ПИН-код).
6. Введите ПИН-код (по умолчанию 0000), затем нажмите клавишу . Данный вопрос подробно описан в разделе «ПИН-код».
7. На дисплее устройства появится сообщение Base Search (Установка связи с телефонным аппаратом).
8. После установки связи на дисплее отобразится идентификационный номер телефонного аппарата.
9. Для подтверждения регистрации нажмите клавишу .








ПРИМЕЧАНИЕ Идентификационный номер присваивается каждому телефонному аппарату стандарта DECT. Данный номер необходим при регистрации телефонной трубки на телефонных аппаратах других производителей.



ПРИМЕЧАНИЕ В случае установки дополнительного телефонного аппарата:












- Установите аккумуляторы телефонной трубки.
- Нажмите клавишу , затем выберите пункт Registration (Регистрация).
- Прделайте пункты 3—9 из предыдущего списка.

Идентификационный номер телефонного аппарата

1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт BaseID (Идентификационный номер телефонного аппарата).
5. Нажмите клавишу .
6. На дисплее устройства отобразится идентификационный номер.

Отмена регистрации телефонной трубки

В случае замены телефонной трубки необходимо отменить ее регистрацию.








1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Remove HS (Отмена регистрации).
5. Нажмите клавишу .
6. Введите ПИН-код и нажмите клавишу .
7. При помощи клавиш  и  выберите требуемую телефонную трубку.
8. Для подтверждения отмены регистрации нажмите клавишу .

ПРИМЕЧАНИЕ Отмена регистрации трубки, которая используется в данный момент, невозможна.




Выбор телефонного аппарата

Данная функция необходима лишь в случае, если телефонная трубка зарегистрирована на нескольких телефонных аппаратах.

По умолчанию установлено, что телефонная трубка связывается с ближайшим к ней телефонным аппаратом. Однако конструкция устройства позволяет пользователю задать номер аппарата, с которым будет осуществляться связь.

1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Base (Телефонный аппарат).
5. Нажмите клавишу .

На дисплее устройства отобразятся номера телефонных трубок, зарегистрированных на выбранном телефонном аппарате.

6. При помощи клавиш  и  выберите любой помеченный галочкой телефонный аппарат (галочка означает, что трубка зарегистрирована на данном аппарате) или пункт Automatic (автоматическая настройка на ближайший телефонный аппарат, на котором зарегистрирована трубка).
7. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕСКОЛЬКИХ ТЕЛЕФОННЫХ ТРУБОК


На одном телефонном аппарате могут быть зарегистрированы пять телефонных трубок.



Связь между телефонными трубками

Если на телефонном аппарате зарегистрированы несколько телефонных трубок, конструкция устройства позволяет установить связь между телефонными трубками.

Исходящий внутренний вызов






1. Нажмите клавишу  телефонной трубки.
2. Введите номер телефонной трубки, с которой требуется установить соединение.
3. На дисплее вызываемой телефонной трубки появится номер вызывающей трубки, одновременно с чем послышится сигнал вызова.












ПРИМЕЧАНИЕ Для завершения внутреннего соединения нажмите клавишу  или клавишу .



Входящий внутренний вызов


1. Для ответа на входящий внутренний вызов нажмите клавишу .
2. Для завершения внутреннего соединения нажмите клавишу  или клавишу .

Сигнал внутреннего вызова

1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите пункт Handset Menu (Меню телефонной трубки).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Internal Melody (Сигнал внутреннего вызова).
5. Нажмите клавишу .
6. При помощи клавиш  и  выберите требуемый сигнал.
7. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .
8. Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .


Внешний вызов


При поступлении внешнего вызова во время разговора по внутренней сети раздастся звуковой сигнал.



1. Завершите внутреннее соединение, нажав клавишу .
2. Послышится сигнал внешнего вызова. Вновь нажмите указанную клавишу. Внешний вызов будет принят.

Переадресация внешних вызовов во внутренней сети

Для переадресации внешнего вызова на другую телефонную трубку:



1. После установления внешнего соединения нажмите клавишу . Внешнее соединение будет поставлено на удержание.

2. Введите номер телефонной трубки (1—5), с которой требуется установить соединение.
3. На дисплее вызываемой телефонной трубки появятся сообщения **EXT (ВНЕШНИЙ ВЫЗОВ)** и **INT (ВНУТРЕННИЙ ВЫЗОВ)**, одновременно с чем послышится сигнал вызова.
4. Внутренний абонент ответит на вызов, нажав клавишу .

ПРИМЕЧАНИЕ При отсутствии ответа внутреннего абонента для отмены внутреннего вызова и возвращения к удерживаемому внешнему соединению нажмите клавишу внутренней связи . Чтобы одновременно отменить внутренний вызов и завершить внешнее соединение нажмите клавишу .

КОНФЕРЕНЦ-СВЯЗЬ

Устройство позволяет установить конференц-связь между одним внешним и двумя внутренними абонентами (двумя телефонными трубками, работающими с данным телефонным аппаратом).

- Установите связь с внешним абонентом посредством исходящего или входящего вызова.
- Для установления связи с внутренним абонентом нажмите клавишу внутренней связи .
- Внутренний абонент ответит на вызов, нажав клавишу .

- Нажмите клавиша группового вызова (#) и удерживайте ее около двух секунд, по истечении которых послышится звуковой сигнал.
- В результате будет установлена конференц-связь между вами и двумя вашими абонентами.



АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВНУТРЕННЕЕ СОЕДИНЕНИЕ

Данная функция позволяет установить соединение между двумя телефонными трубками без нажатия каких-либо клавиш на вызываемой трубке. Благодаря данной функции вторая трубка может использоваться в качестве прослушивающего микрофона. Функция может быть полезна, например, при присмотре за детьми.

Для перевода вызываемой трубки в режим автоматического соединения:



- Нажмите клавишу (OK) телефонной трубки, которая будет использоваться в качестве микрофона.

- При помощи клавиш (Up) и (Down) выберите в меню пункт Monitor Mode (Режим автоматического соединения).
- Нажмите клавишу (OK).
- Выберите пункт On (Вкл.).
- На дисплее устройства появится сообщение Monitor Mode (Режим автоматического соединения).
- Теперь для соединения с трубкой достаточно лишь набрать ее номер. Ответ на входящий вызов не требуется, соединение установится автоматически.

ПРИМЕЧАНИЕ Для отключения режима повторите описанную последовательность действий и выберите пункт Off (Выкл.).






Завершение соединения в данном режиме также происходит автоматически, без использования клавиатуры второй трубки.

НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ И ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА

ИМЯ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ











Для изменения имени телефонной трубки:


1. Нажмите клавишу (OK).
2. При помощи клавиш (Up) и (Down) выберите пункт Handset Menu (Меню телефонной трубки).
3. Нажмите клавишу (OK).

4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Handset Name (Имя телефонной трубки).
5. Нажмите клавишу .
6. Введите имя трубки, состоящее не более чем из 8 символов (см. раздел «Клавиатура»).
7. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .
8. Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .

АВТОМАТИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ ПРИ ВХОДЯЩЕМ ВЫЗОВЕ

После включения данной функции для ответа на входящий вызов достаточно будет поднять трубку с рычага телефонного аппарата. По умолчанию функция включена. Для включения или выключения указанной функции:












1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите пункт Handset Menu (Меню телефонной трубки).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Auto Answer (Автоматическое соединение).
5. При помощи клавиш  и  выберите пункт On (Вкл.) или Off (Выкл.).
6. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .
7. Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .

ПРИМЕЧАНИЕ При отключенной функции автоматического соединения для ответа на входящий вызов необходимо нажать клавишу .

ЯЗЫК ДИСПЛЕЯ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ

Языком дисплея по умолчанию является английский. В качестве языка дисплея могут быть также установлены французский, испанский, немецкий и итальянский языки.

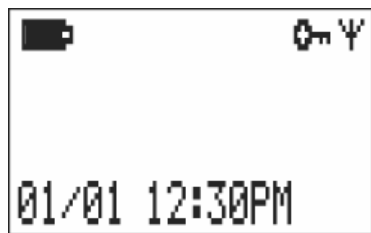
Установка языка дисплея








1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите пункт Handset Menu (Меню телефонной трубки).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Language (Язык).
5. Нажмите клавишу .
6. При помощи клавиш  и  выберите язык.
7. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .
8. Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .

БЛОКИРОВКА КЛАВИАТУРЫ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ

Блокировка клавиатуры позволяет предотвратить случайные нажатия клавиш.





Включение блокировки клавиатуры






1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Keylock (Блокировка клавиатуры).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Keylock on (Блокировка включена).
5. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .

ВНИМАНИЕ При включенной блокировке клавиатуры ВЫЗОВ ПО ЭКСТРЕННОМУ НОМЕРУ НЕВОЗМОЖЕН.

Отключение блокировки клавиатуры








1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Keylock (Блокировка клавиатуры).
3. Нажмите клавишу .


4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Keylock off (Блокировка отключена).
5. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫЗОВ








После включения данной функции телефон не может использоваться для соединения с каким-либо абонентом кроме заранее установленного.

ВНИМАНИЕ После включения данной функции соединение с заранее установленным номером будет автоматически осуществляться при нажатии любой клавиши телефонной трубки. При этом становятся невозможны какие-либо иные исходящие вызовы, включая вызовы по экстренному номеру.

1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите пункт Babycall (Автоматический вызов).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Number (Номер).
5. Введите номер.
6. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .

ПРИМЕЧАНИЕ Для изменения номера повторите пункты 1—5. При редактировании номера для удаления цифр воспользуйтесь клавишей . Перед включением функции автоматического вызова убедитесь в том, что номер введен.








Включение функции автоматического вызова

1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите пункт Babycall (Автоматический вызов).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Babycall on (Автоматический вызов включен).
5. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .

На дисплее телефонной трубки появится сообщение Babycall (Автоматический вызов).



Отключение функции автоматического вызова











1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите пункт Babycall (Автоматический вызов).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Babycall off (Автоматический вызов отключен) и нажмите клавишу .

РЕЖИМ НАБОРА

Используемый устройством режим набора должен соответствовать режиму набора, используемому вашей








телефонной станцией. Устройство способно работать в импульсном (как у телефонов с дисками) или тоновом (двухчастотном, стандарта DTMF) режиме набора.

Выбор режима набора

1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Dialling mode (Режим набора).
5. Нажмите клавишу .
6. При помощи клавиш  и  выберите PULSE (ИМПУЛЬСНЫЙ) или DTMF (ТОНОВЫЙ) режим.
7. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .

ПИН-КОД

Изменение ПИН-кода

1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт PIN code (ПИН-код).
5. Нажмите клавишу .









ПРИМЕЧАНИЕ ПИН-код является конфиденциальной информацией, поэтому он не отображается на дисплее устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ Установленный по умолчанию ПИН-код — 0000.


ЧАСЫ И КАЛЕНДАРЬ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ












Текущие дата и время, а также формат их отображения, могут быть изменены пользователем.

Формат отображения текущего времени







1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).
3. Нажмите клавишу .
4. Выберите пункт Clock Setting (Часы и календарь).
5. Нажмите клавишу .
6. Выберите пункт Hour format (Формат текущего времени).
7. Нажмите клавишу .
8. Выберите 12- или 24-часовой формат.
9. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .
10. Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .



Формат календаря

1. Нажмите клавишу .

2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).
3. Нажмите клавишу .
4. Выберите пункт Clock Setting (Часы и календарь).
5. Нажмите клавишу .
6. При помощи клавиш  и  выберите пункт Date format (Формат календаря).
7. Нажмите клавишу .
8. При помощи клавиш  и  выберите формат отображения даты: DD/MM (Число/Месяц) или MM/DD (Месяц/Число).
9. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .
10. Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте клавишу .














Установка даты и времени


1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).
3. Нажмите клавишу .
4. Выберите пункт Clock Setting (Часы и календарь).
5. Нажмите клавишу .
6. Выберите пункт Time Settings (Установка даты и времени).
7. Нажмите клавишу .
8. При помощи клавиш 0—9 введите число и месяц.

9. Нажмите клавишу .
10. При помощи клавиш 0—9 введите часы и минуты.
11. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .

БУДИЛЬНИК ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ

В конструкции телефонной трубки предусмотрены два независимых будильника. Для установки будильников:

1. Нажмите клавишу .
2. При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).
3. Нажмите клавишу .
4. При помощи клавиш  и  выберите пункт Alarms (Будильники).
5. Нажмите клавишу .
6. При помощи клавиш  и  выберите 1-й или 2-й будильник.
7. Нажмите клавишу .
8. При помощи клавиш  и  выберите пункт on (вкл.) или off (выкл.) и нажмите клавишу .
9. В случае выбора пункта off (выкл.) устройство вернется в раздел Setup (Установки).
10. В случае выбора пункта on (вкл.) на дисплее устройства появится окно установки будильника.
11. При помощи клавиш 0—9 введите часы и минуты.

12. Для подтверждения сделанной установки и возвращения в раздел Setup (Установки) нажмите клавишу .





ПРИМЕЧАНИЕ Время срабатывания будильника отображается в 24-часовом формате.

В момент срабатывания будильника из динамика телефонной трубки послышится сигнал, идентичный сигналу, используемому при поиске телефонной трубки. Для отключения сигнала нажмите любую клавишу телефонной трубки или клавишу **ПОИСК ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ (PAGE)** телефонного аппарата.

ЧАСЫ И КАЛЕНДАРЬ ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА

Дата и время, отображаемые на дисплее телефонного аппарата, автоматически корректируются определителем номера по часам телефонной станции при каждом входящем вызове. Однако конструкция устройства предусматривает также возможность установки даты и времени пользователем.

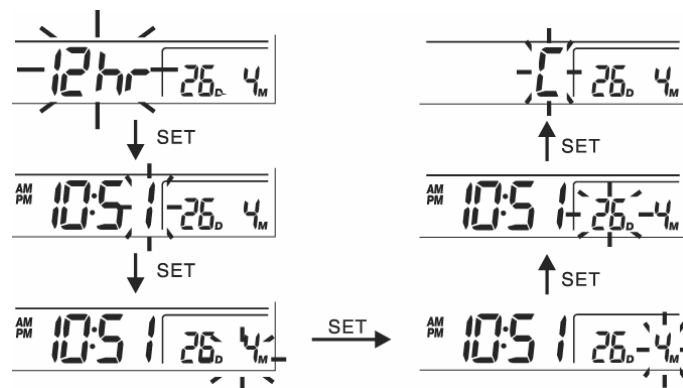
Установка часов и календаря

- Нажмите клавишу **УСТАНОВКА (SET)** и удерживайте ее в течение 2 секунд. Устройство войдет в режим установки часов и календаря.
- При помощи клавиш  и  выберите 12- или 24-часовой формат текущего времени.
- Нажмите клавишу **УСТАНОВКА (SET)**.
- При помощи клавиш  и  установите текущее время. Каждое нажатие клавиши приводит к изменению

значения времени на одну минуту. Для быстрого изменения устанавливаемого значения нажмите одну из указанных клавиш и удерживайте ее в течение 2 секунд.

- Нажмите клавишу **УСТАНОВКА (SET)**.
- При помощи клавиш ▲ и ▼ выберите формат даты: месяц/число или число/месяц.
- Нажмите клавишу **УСТАНОВКА (SET)**.
- При помощи клавиш ▲ и ▼ установите месяц.
- Нажмите клавишу **УСТАНОВКА (SET)**.
- При помощи клавиш ▲ и ▼ установите число.
- Нажмите клавишу **УСТАНОВКА (SET)**.
- При помощи клавиш ▲ и ▼ установите единицу измерения температуры (°C или °F).
- Для выхода из режима установки нажмите клавишу **УСТАНОВКА (SET)**.

ПРИМЕЧАНИЕ Для возвращения в режим ожидания на любом этапе установки нажмите клавишу **КАНАЛ (CHANNEL)** или клавишу **БУДИЛЬНИК (ALARM)**. Помимо этого, устройство автоматически вернется в режим ожидания, если в процессе установки в течение минуты не будет нажата ни одна из клавиш. После установки минут автоматически обнулятся секунды. После установки часов и календаря телефонного аппарата дата и время, отображаемые на дисплее телефонной трубки, будут автоматически скорректированы.

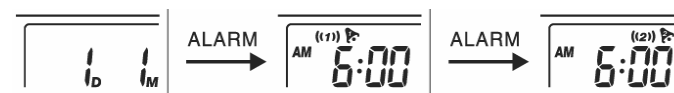


БУДИЛЬНИК ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА

В конструкции телефонного аппарата предусмотрены два независимых будильника.

Окна будильников

Войдите в окно календаря. Нажмите клавишу **БУДИЛЬНИК (ALARM)**. Дисплей устройства перейдет к отображению окна первого будильника. Вновь нажмите указанную клавишу. На дисплее устройства отобразится окно второго будильника. При третьем нажатии клавиши устройство вернется к окну календаря.



Установка будильников

- При помощи клавиш ▲ и ▼ установите время срабатывания будильника. Каждое нажатие клавиши приводит к изменению значения времени на одну минуту. Для быстрого изменения устанавливаемого значения

нажмите одну из указанных клавиш и удерживайте ее в течение 2 секунд.






- Для включения или выключения будильника нажмите клавишу **УСТАНОВКА (SET)**.

ФУНКЦИИ ПОГОДНОЙ СТАНЦИИ

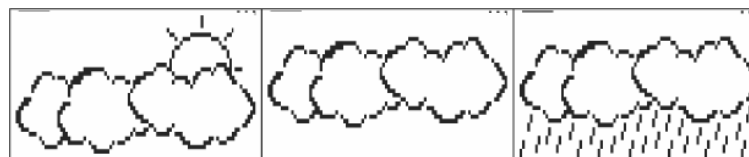
На дисплее телефонного аппарата присутствуют пиктограммы прогноза погоды, а также значения температуры и относительной влажности внутри и вне помещения. Помимо этого, в конструкции устройства предусмотрена функция подачи звукового сигнала при достижении установленных пользователем значений температуры и влажности.

ПИКТОГРАММЫ ПРОГНОЗА ПОГОДЫ НА ДИСПЛЕЕ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ

Для отображения пиктограмм прогноза погоды на дисплее телефонной трубки:

1. Нажмите клавишу .
2. Нажмите клавишу  и выберите в меню пункт Weather (Погода).
3. Нажмите клавишу  и выберите пункт Forecast (Прогноз).
4. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .
5. Для возвращения к предыдущему окну нажмите клавишу . Для возвращения в режим ожидания нажмите и удерживайте указанную клавишу.

В конструкции устройства предусмотрены пять пиктограмм прогноза погоды:



Переменная облачность

Облачность

Дождь








Снег

Ясно

ОТОБРАЖЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ НА ДИСПЛЕЕ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ

На дисплее телефонной трубки может быть отображена температура, измеряемая как встроенным датчиком телефонного аппарата, так и дистанционными датчиками. Для отображения температуры:

1. Нажмите клавишу .
2. Нажмите клавишу  и выберите в меню пункт Weather (Погода).
3. При помощи клавиш  и  выберите требуемый датчик (1-й, 2-й или 3-й).
4. Для подтверждения выбора нажмите клавишу .

```

Temperature 2
10/20 10:30PM
IN 23.8°C 83%
OUT2 19.6°C 83%






```

На дисплее появятся дата, время, а также значения температуры и относительной влажности внутри или вне помещения.



ПРИМЕЧАНИЕ В строке IN представлены данные, полученные от встроенного датчика телефонного аппарата, а в строке OUT2 — данные от дистанционного датчика на втором канале.

ПИКТОГРАММЫ ПРОГНОЗА ПОГОДЫ НА ДИСПЛЕЕ ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА

Пиктограммы прогноза погоды отображаются в первой строке дисплея телефонного аппарата. В конструкции устройства предусмотрено пять пиктограмм:

Ясно	
Облачность	
Переменная облачность	
Дождь	
Снег	

ОТОБРАЖЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА


Температура вне помещения отображается во второй строке дисплея. Слева от значения температуры присутствует индикатор , внутри которого имеется номер текущего датчика. Справа от значения температуры присутствует индикатор влажности  и, далее, полученное от датчика значение относительной влажности.






```

i 26.0°C 52%

```

ПРИМЕЧАНИЕ

Верхняя часть индикатора  принимает различные формы в зависимости от состояния связи между телефонным аппаратом и дистанционными датчиками:

- →  →  →  — установлена связь по меньшей мере с одним датчиком;
- →  → • →  — связь с датчиком устанавливается;
- — связь с датчиком установить не удалось, поэтому данные о температуре отсутствуют.



Для поиска дистанционного датчика:

- Нажмите клавишу **КАНАЛ (CHANNEL)** и удерживайте ее в течение 2 секунд. В течение следующих 3 минут телефонный аппарат будет пытаться установить связь с датчиком.

Переключение каналов

- Для последовательного отображения на дисплее устройства данных, полученных от датчиков 1, 2 и 3, воспользуйтесь клавишей **КАНАЛ (CHANNEL)**. Каждое нажатие клавиши приводит к переключению на следующий канал.

ОТОБРАЖЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ НА ДИСПЛЕЕ ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА

Температура в помещении отображается в третьей строке дисплея. Слева от значения температуры присутствует индикатор . Справа от значения температуры находится индикатор влажности  и, далее, значение влажности в помещении.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПРЕВЫШЕНИИ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗНАЧЕНИЙ ТЕМПЕРАТУРЫ И ВЛАЖНОСТИ

Конструкция устройства позволяет установить значения температуры и влажности, при достижении которых (по показаниям работающего на первом канале датчика) раздастся звуковой сигнал.

Установка предельных значений температуры и влажности

- Нажмите клавишу **ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ (HI/LO)** расположенную на задней стороне корпуса телефонного аппарата (см. раздел «Подключение телефонного аппарата»).

- При помощи многократного нажатия указанной клавиши выберите требуемый параметр: максимальная температура, максимальная влажность, минимальная температура или минимальная влажность.



- При помощи расположенной на задней стороне корпуса устройства клавиши  установите требуемое значение выбранного параметра. Каждое нажатие клавиши увеличивает значение температуры на 1°C, а значение влажности на 1%. Для увеличения значения температуры на 5°C, а значения влажности на 5%, нажмите и удерживайте указанную клавишу.
- Функция автоматически включится после установки значений всех четырех параметров.
- Чтобы отключить или вновь включить данную функцию, воспользуйтесь расположенной на задней стороне корпуса устройства клавишей **ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ ВКЛ./ВЫКЛ. (ON/OFF ALARM)**.
- По достижении одного из установленных предельных значений послышится звуковой сигнал. Для его отключения нажмите клавишу **КАНАЛ (CHANNEL)**.

Удаление предельных значений температуры и влажности

- При помощи клавиши **ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ (HI/LO)** выберите требуемый параметр.

- Нажмите клавишу **ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ ВКЛ./ВЫКЛ. (ON/OFF ALARM)**. Значение параметра будет удалено.
- Для подтверждения удаления и возвращения в режим ожидания нажмите клавишу **КАНАЛ (CHANNEL)**.

Момент достижения предельного значения температуры или влажности отмечается звуковым сигналом продолжительностью 1 мин. Одновременно на дисплее устройства будет мигать значение температуры или влажности, а также сообщение HI (ВЕРХНИЙ ПРЕДЕЛ) или LO (НИЖНИЙ ПРЕДЕЛ).

ИГРЫ

В конструкции устройства предусмотрены две игры.

ЗМЕЙКА



- Нажмите клавишу **OK**.
- При помощи клавиш **▲** и **▼** выберите пункт Games (Игры).
- Нажмите клавишу **OK** и выберите пункт Snake (Змейка).
- При помощи клавиш **▲** и **▼** выберите уровень сложности игры (1—5). Сложность возрастает с возрастанием номера.

- Чтобы начать игру, нажмите клавишу **OK**.

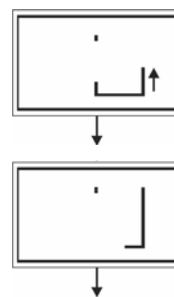
Управляющие клавиши

Клавиша	Направление движения змейки
2	↑
6	→
8	↓
4	←

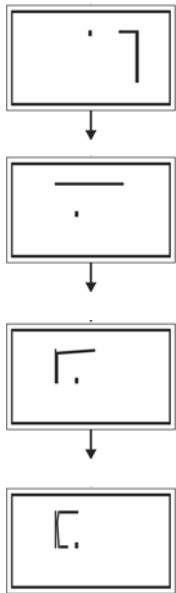
ПРИМЕЧАНИЕ В процессе игры следует управлять змейкой лишь путем ее поворота налево или направо относительно направления движения. Подталкивать змейку вперед не требуется. При попытке направить змейку назад произойдет столкновение головы с хвостом и игра завершится.

Инструкция к игре

На дисплее устройства движется змейка. Цель игры состоит в том, чтобы привести змейку к максимальному количеству яиц, избежав при этом ее столкновения со стенами и собственным хвостом.








- В момент начала игры змейка движется в произвольно заданном направлении.
- Как только голова змейки сравняется с яйцом, нажмите клавишу 4, чтобы повернуть змейку к яйцу.






- Змейка повернется налево и продолжит движение.
- После того, как змейка съест первое яйцо, на дисплее появится второе. Теперь необходимо нажать клавишу 8, чтобы направить змейку вниз.
- Как только голова змейки сравняется с яйцом, нажмите клавишу 6, чтобы повернуть змейку к яйцу.
- Змейка повернется направо и продолжит движение.




АВТОРАЛЛИ






- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт Games (Игры).
- Нажмите клавишу  и выберите пункт Car (Авторыалли).
- Нажмите клавишу .

- При помощи клавиш  и  выберите уровень сложности игры (1—5). Сложность возрастает с возрастанием номера.
- Чтобы начать игру, нажмите клавишу .

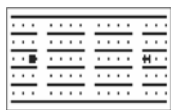
Управляющие клавиши

Клавиша	Направление движения автомобиля
2	
6	 (тормоз)
8	

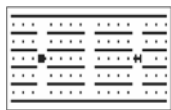
ПРИМЕЧАНИЕ Клавиши  и  используются для перемещения автомобиля на одну строку вверх или вниз соответственно. Клавиша  позволяет снизить скорость движения автомобиля.

Инструкция к игре

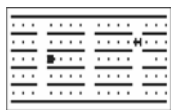
На дисплее устройства справа налево движется управляемый пользователем автомобиль. Навстречу ему движется автоматически управляемый автомобиль, пытающийся с ним столкнуться. В тех местах, где проехал автомобиль, управляемый пользователем, с дисплея устройства исчезают точки. Цель игры состоит в том, чтобы собрать все точки, не столкнувшись при этом со вторым автомобилем.



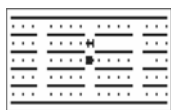
- Автомобили движутся навстречу друг другу.



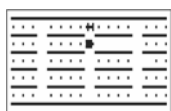
- На первом перекрестке нажмите клавишу 2 или 8, чтобы избежать столкновения со вторым автомобилем.



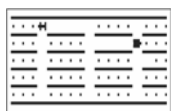
- После нажатия клавиши 2 автомобиль переместился на одну строку вверх.



- На следующем перекрестке можно вновь переместиться на строку выше.



- После нажатия клавиши 2 автомобиль переместился на верхнюю строку. Второй автомобиль также переместился на одну строку выше, пытаясь столкнуться с первым.











- Автомобили разъехались. Продолжайте собирать точки.

СБРОС НАСТРОЕК

ВНИМАНИЕ После осуществления данной операции все настройки устройства вернутся в их изначальное заводское состояние, при этом будет потеряна вся хранившаяся в памяти устройства информация.

ТЕЛЕФОН

Уровень 1: с вводом ПИН-кода

- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите в меню пункт Setup (Установки).
- Нажмите клавишу .
- При помощи клавиш  и  выберите пункт Default (Сброс настроек).
- Нажмите клавишу .
- Введите ПИН-код и нажмите клавишу .
- Послышится звуковой сигнал, подтверждающий успешное выполнение операции.

Настройки по умолчанию

Язык	Английский
Имя телефонной трубки	HANDSET
Индикация необходимости зарядки аккумуляторов	Вкл.
Функция предупреждения о выходе из зоны приема	Вкл.
Блокировка клавиатуры	Выкл.
Функция автоматического соединения при входящем вызове	Вкл.
Сигнал внутреннего вызова	1

Громкость сигнала вызова	3
Громкость динамика	2
Телефонная книга	записи отсутствуют
Журнал входящих вызовов	записи отсутствуют
Список набранных номеров	записи отсутствуют
ПИН-код	0000
Режим набора	Тоновый
Приоритетность телефонной трубки	отсутствует

В изначальное состояние вернуться настройки как телефонной трубки, так и телефонного аппарата.

Уровень 2: без ввода ПИН-кода (если ПИН-код утерян)

- Выньте аккумуляторы из телефонной трубки.
- Нажмите клавишу *#* и удерживайте ее.
- Вставьте аккумуляторы и отпустите клавишу *#*.
- На дисплее телефонной трубки появится сообщение Default (Сброс настроек).
- Для возвращения в режим ожидания нажмите любую клавишу устройства.

ДИСТАНЦИОННЫЙ ДАТЧИК

- Введите тонкий незаостренный предмет в расположенное на задней стороне корпуса устройства отверстие, рядом с которым имеется надпись RESET (СБРОС НАСТРОЕК).

ПОГОДНАЯ СТАНЦИЯ

- Откройте крышку отделения для батареек.
- Введите тонкий незаостренный предмет в отверстие, рядом с которым имеется надпись RESET (СБРОС НАСТРОЕК), и слегка надавите.
- Установите на место крышку отделения для батареек.

НЕИСПРАВНОСТИ

При обнаружении неисправностей в работе устройства следует прежде всего убедиться в том, что:

- Телефонный аппарат правильно установлен, питание и телефонная линия подключены.
- В розетке питания есть напряжение.
- Аккумулятор телефонной трубки установлен.

Если указанные условия выполнены, а неисправность не исчезала, просмотрите приводимый далее список.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ самостоятельно ремонтировать устройство. При этом вы потеряете право на гарантийный ремонт. Кроме того, подобные действия могут стать причиной дополнительных повреждений устройства.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправности, связанные с входящими и исходящими вызовами:

Не удается сделать исходящий вызов или принять входящий вызов

- Сократите расстояние между телефонной трубкой и телефонным аппаратом.
- Попробуйте переместить телефонный аппарат. Установите аппарат в максимально высокое положение.
- Проверьте, заряжен ли аккумулятор, и, при необходимости, зарядите его.
- Отключите и вновь включите питание телефонного аппарата.

После нажатия клавиши слышатся короткие гудки

- Убедитесь в том, что линия не занята другими телефонными трубками, зарегистрированными на данном аппарате. В последнем случае на дисплее устройства присутствует сообщение EXT (ВНЕШНИЙ ВЫЗОВ).

Телефонная трубка не реагирует на нажатие клавиш. На дисплее устройства присутствует индикатор .

- Клавиатура заблокирована. Разблокируйте клавиатуру (см. раздел «Блокировка клавиатуры телефонной трубки»).

На дисплее телефонной трубки отображаются набранные цифры телефонного номера, но сделать вызов по набранному номеру не удается

- Сократите расстояние между телефонной трубкой и телефонным аппаратом.

- Попробуйте переместить телефонный аппарат. Убедитесь в том, что вблизи аппарата отсутствует создающее помехи электронное оборудование (другие телефонные аппараты, телевизоры, радио, стиральные машины, холодильники и т.п.). Установите телефонный аппарат в максимально высокое положение.
- Убедитесь в том, что линия не занята другими зарегистрированными на данном аппарате телефонными трубками. В последнем случае на дисплее вашей телефонной трубки будет присутствовать сообщение EXT (ВНЕШНИЙ ВЫЗОВ).
- Убедитесь в том, что вы установили правильный режим набора номера (импульсный или тоновый).

Соединение прервалось

- Сократите расстояние между телефонной трубкой и телефонным аппаратом.

Индикатор аккумулятора показывает, что аккумулятор разряжен. Динамик телефонной трубки издает соответствующий звуковой сигнал

- Зарядите аккумулятор, для чего положите трубку на рычаг телефонного аппарата. Процесс зарядки может занять до 15 часов.

Не удается зарядить аккумулятор

- Возможно, требуется замена аккумулятора.

Сигнал вызова не слышен

- Возможно, к линии подключено слишком много телефонных аппаратов. Попробуйте отсоединить один или несколько аппаратов.


- Убедитесь в том, что сигнал вызова включен (см. раздел «Громкость сигнала вызова»).

Не работает определитель номера

- Убедитесь в том, что ваша телефонная станция допускает использование определителя номера.

При определении номера, занесенного в телефонную книгу, на дисплее устройства отображаются цифры номера, но не отображается соответствующий ему текст

- Номер не распознается как записанный в телефонную книгу ввиду наличия или отсутствия кода города в соответствующей записи телефонной книги.

После нажатия клавиши  слышатся короткие гудки, при этом светится зеленый светодиодный индикатор телефонного аппарата

- Отключите адаптер питания от сети, затем вновь включите его в сеть. Нажмите клавишу **ПОИСК ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ (PAGE)** телефонного аппарата и удерживайте ее до тех пор, пока не начнет мигать индикатор занятой телефонной линии.
- Повторите шаги 1—9, описанные в разделе «Регистрация телефонной трубки».

Из динамика устройства послышался короткий звуковой сигнал. На дисплее мигает сообщение Base (Телефонный аппарат).

- При наличии помех в эфире устройство автоматически переходит на другой канал. В таких случаях связь прерывается на 1—2 секунды, после чего восстанавливается. Для уменьшения влияния помех рекомендуется сократить расстояние между телефонной трубкой и телефонным аппаратом. Звуковой сигнал


предупреждения о потере связи между телефонным аппаратом и телефонной трубкой может быть отключен. Для его отключения воспользуйтесь разделом меню OUT OF RANGE (ВНЕ ЗОНЫ ПРИЕМА).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕСКОЛЬКИХ ТЕЛЕФОННЫХ ТРУБОК

Не удается зарегистрировать телефонную трубку

- Отключите и вновь включите питание телефонного аппарата.
- Убедитесь в том, что при регистрации был выбран номер действительно существующего телефонного аппарата.
- Убедитесь в том, что на выбранном телефонном аппарате зарегистрировано не более четырех телефонных трубок.
- При замене неисправной телефонной трубки следует вначале отменить ее регистрацию, и лишь затем приступить к регистрации новой трубки.

Не удается установить соединение с абонентом

- Устройство способно одновременно поддерживать лишь одно внешнее и одно внутреннее соединение. Убедитесь в том, что линии не заняты пользователями других телефонных трубок.
- При занятой внешней линии на дисплее телефонной трубки будет присутствовать сообщение EXT (ВНЕШНИЙ ВЫЗОВ). В этом случае после нажатия клавиши  послышатся короткие гудки.

НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ И ТЕЛЕФОННОГО АППАРАТА

ПИН-код утерян

- Сбросьте настройки устройства.

ПОГОДНАЯ СТАНЦИЯ

Не удается установить связь с дистанционным датчиком

- С помощью клавиши **КАНАЛ (CHANNEL)** телефонного аппарата выберите требуемый канал.
- Сбросьте настройки датчика и разместите его в непосредственной близости от телефонного аппарата. Подождите 10—15 минут. Это время необходимо для установления связи между датчиком и телефонным аппаратом.

ИЛИ

- Нажмите клавишу **КАНАЛ (CHANNEL)** и удерживайте ее в течение 2—3 секунд для включения функции принудительного поиска дистанционного датчика.

Не удается установить дату и время

- Нажмите клавишу **БУДИЛЬНИК (ALARM)** и удерживайте ее, пока на дисплее не начнет мигать сообщение TIME (ЧАСЫ), затем с помощью клавиш ▲ и ▼ сделайте требуемые установки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Стандарт	DECT
Диапазон используемых частот, ГГц	1,88—1,90 (ширина полосы частот — 20 МГц)
Полоса пропускания канала, МГц	1,728
Модуляция	GFSK
Кодирование речи	Адаптивная дифференциальная импульсно-кодовая модуляция при 32 кбит/с
Радиус устойчивой связи между телефонной трубкой и телефонным аппаратом, м	До 300 на открытом месте. До 50 в помещении
Адаптер питания телефонного аппарата	220 В, 50 Гц
Питание телефонной трубки	2 никель-кадмиевых аккумулятора типа AAA, емкость 600 мА·ч

Продолжительность зарядки аккумуляторов, ч	6—8
Продолжительность работы от аккумуляторов, ч	В режиме ожидания: 150. В режиме соединения без использования громкой связи: 10. В режиме соединения с использованием громкой связи: около 1
Эксплуатационная температура, °С	-10 ... 45
Температура хранения, °С	-20 ... 60
Радиус приема сигнала дистанционного датчика, м	Не более 30
Питание дистанционного датчика	Батарейки типа UM-4 или AAA, напряжение 1,5 В (использование аккумуляторов не рекомендуется).

О КОМПАНИИ OREGON SCIENTIFIC

Посетите сайт www.oregonscientific.com (на русском языке: www.oregonscientific.ru) для получения сведений о других продуктах компании Oregon Scientific, таких как цифровые фотоаппараты, MP3-плееры, проекционные часы, приборы для занятия фитнесом и спортом, погодные станции, детские электронные обучающие и игровые устройства, цифровые телефоны и телефоны, работающие в режиме конференции.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим компания **Oregon Scientific** заявляет, что телефон DECT с функциями погодной станции (модель WD338) соответствует основным требованиям директивы 1999/5/ЕС и дополняющих ее нормативных актов. Копия подписанной и датированной декларации соответствия предоставляется отделом обслуживания клиентов по запросу потребителя.



**СТРАНЫ, НА КОТОРЫЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ
ДИРЕКТИВА ЕС ПО ВОПРОСУ ОКОНЕЧНОГО РАДИО- И
ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ:**

все страны ЕС, а также Швейцария (CH) и Норвегия (N).

© 2006 Oregon Scientific. Все права защищены.